

JARDUERA-PLAN OROKORRA-2026

USURBIL

Hernanin, 2025eko urriaren 23an



Aurkibidea

SARRERA	3
2026RAKO EKINTZA-PLANA	4
Bilketa	4
Kale-garbiketa	5
2026RAKO AURREKONTUA	6
Zerbitzuaren xehaketa	7
Aurrekontuaren xehaketa atalka	8
Gastu orokor eta giza baliabide ez zuzena	11
2026rako inbertsio-plana eta finantzaketa	11
ERANSKINA	13
DATUEN BABESARI BURUZKO KLAUSULA. TRATAMENDUAREN ARDURADUNA	
BETEBEHARRAK INFORMAZIO PERTSONALA KUDEATZEARI DAGOKIONEZ	14

SARRERA

Hondakinen gaian aldaketen garaian murgilduta dago Europar Batasuna. Handik etorritako betebeharrak gurean eragina izan dute: udaletan hondakinen zerbitzuan zero defizita aplikatu beharra, politika fiskalen berrikusketa (sortzearen araberako ordainketa), sortutako hondakinaren azkentzearen kontrola (birrerabilpen-, birziklatze-, deuseztatze-tasen jakinarazpen eta kontrola, alegia).

Aldeko testuinguruak Garbitaniaren garapenean eragin positiboa du, Garbitaniaren kontestuan elkartutako herriek eginiko bideari orube egonkorragoa ezartzen baitie. Era berean, aurretiaz jositako lan teknikoak egun hartu beharreko hainbat erabaki eta inbertsio aldeztu aurretik landu eta ezagutzea dakar. Horrek guztiak adierazten digu, kalitatezko zerbitzua erdiesteko bidean, proiektuaren urrats estrategikoak norabide egokian egin direla, eta definitutako lau ardatzetan eragiten jardun behar dugula: ingurumenaren zaintzan, prezio justuan, norberak sortutako hondakin kopuruan eta langileen zaintza.

Hala, Garbitaniaren garapenerako 2026rako ekintza-planak honela eragingo du ezarritako ardatz horietan:

- 1.- Ingurumenaren zaintzari dagokionez, ekonomia zirkularra oinarri, konpostaren zerbitzuaren integrazioaren bideari ekin zion Garbitaniak 2025ean. Hiru herrietako ezaugarriak kontuan hartuta zerbitzu integrala amankomuna erdietsi nahi ditugu. Horretarako indartu da ekipo teknikoa: sortutako organikoaren kalitatea bermatu eta lurretik jasotakoari lurrari itzultzeko. Era berean, karbono aztarnari begira jarri da proiektua deskarbonizazio urrats neurgarriak egiteko asmoz.
 - 2.- Prezio justu eta sortutako hondakin kopuruari dagokienez, administrazio eta kudeaketa arloan digitalizazioaren azken urratsak ematen hasiak gara. Hala, Garbitaniak eskura jarriko ditu biztanleko eta urteko tona kopuruak eta frakzioko tona bakoitzeko biltze kostuak. Horrela, udalek jasotako informazio xehetuak politika berriei atea zabaltzeko eta, jada ezarritakoak aztertze bide berriak zabaltzeko ditu.
 - 3.- Bide berean, kontuan izanik aurrekontuaren %70etik gora giza baliabideen arloari dagokiola, enplegatuekin zerikusia duten hainbat eta hainbat kontu digitalizatzeko garaian gaude buru-belarri sartuta. Lan-baldintzen, kostuaren eta betebeharren arteko oreka lortu eta mantentzea da asmoa.
- Horiek izango dira 2026ko erronkak. Erronka potoloak, norabide bat marrazten dutenak: murriztu, berrerabili, birziklatu, betiere zehar lerro gisa euskararen eta genero berdintasunaren sustapena hartuta. Zero Zabor bidean, urratsak aurrera!

2026RAKO EKINTZA-PLANA

Arestian aipaturiko helburuak kontutan hartuta, 2026rako honako ekintza-plana proposatzen da poligonoetako atez ateko hondakinen bilketari dagokionez:

Bilketa

Txuria	Bilketa-zerbitzuan zuzenean eragiten dute, eta ondorioz, aurrekontuan ere bai
Hori argia	Egiteko lanak dira, baina bilketa-zerbitzuan ez dute zuzenean eragingo 2026.urtean.
Laranja	Ez dute bilketan eragingo zuzenean, baina bai aurrekontuan.

ZERBITZUA	ERLAZIOAK		NOIZ LANDU	ARDURADUNA	TALDEA
Errefusa-zintzilikatzeko azpiko poltsen bilketa	Astean hirutan, hiru orduz bilduko dira	Hilero lau fokoren jarraipena egin eta espedienteen zabalitzea		Koordinatzailea/peoi balioanitzza/hezitzailea	Garbitania
Altzarien bilketa	Hamabostean behineko zerbitzura igaro nahi da, dena dela, 208 ordu dira estimatutakoak			Hezitzailea/koordinatzailea/gidari-biltzaileak	Garbitania
Poligonoen bilketa	Jaiegun osteko filmaren bilketa eskaria egiten ez duten enpresen gaiaren jarraipena: Crono Express, Gorena		Urte hasieran abisuak jarri aurrez arazoak ekiditeko	Hezitzailea	
Matia: pardelen bilketa estra bat	2025eko irizpidea mantendu				
Pikaolako azpiegituraren ikuskaritza	Espazioa: 30*10 m ² 20*14 m ²			koordinatzaileak	
Sortzearen araberako fakturazioa	Urtean lautan , bi astez, organikoaren irakurketak egingo dira fakturazioaren egokitasuna neurtze aldera			Teknikoa-koordinatzailea-gidari-biltzaileak	Garbitania
Etxe-konposta	275 etxe-konposten jarraipena legegintzaldiko bat egingo da	2025ean gehiengo aunitzea aurreikusten da. 2025ean bisitatzerik lortu ez direnak 2026an egingo dira		Hezitzailea	Hezitzailea-udala
Auzo-konposta	Dekretuaren araberako datuen bilketa	Dekretua indarrean sartu bitartean hezitzaileak eskuragarri dituen orduen arabera		Hezitzailea	Hezitzailea-udala

		egingo da datuen bilketa			
	Etxoletako konposta atera eta biltegira eramatea	Peoi balioanitzak egingo du		Teknikoa/peoi balioanitzza	
	Egituratzaila etxoletan banatzea	Peoi balioanitzak egingo du		Teknikoa/peoi balioanitzza	
	Baheketa	Garbitaniak kudeatuko du		Teknikoa	
	Analitikak	Garbitaniak kudeatuko du		Teknikoa	
	Etxolen garbiketa	Garbitaniak kudeatuko du		Teknikoa/GGBB	
Larrialdi guneetako ontzien eta gunearen garbiketa	Plangintzaren arabera egin			Teknikoa/Koordinatzaileak/GGBB	
Puskatutako kirtanak berritzea	Zintzilikatzeakoaren lurrean dauden kuboetako kirten puskatuak berritu		Iraunkorra	Teknikoa/Koordinatzaileak/GGBB	Garbitania

Kale-garbiketa

			ARDURADUNA	TALDEA
Altzari publikoen garbiketa	Markesinen garbiketa: kristalak, eserlekua, kanaleta	Urtean bitan		
	Zintzilikatzeakoak	Aterpeetako garbitutako zintzilikatzeakoak urtean bitan egin. Beste guztiak urtean behin	Koordinatzailea	
	Zaborrontziak	2025eko maiztasunarekin		

2026RAKO AURREKONTUA

Atal honetan, Garbitaniaren aurrekontu osotik Usurbilgo udalerriari dagozkionak bilduko ditugu. Lehenik, orotara zerbitzu guztien aurrekontua jasoko da; ondoren, kopuru hura zerbitzuen baitan xehatuko dugu.

Gastu eta diru-sarreraren atalean, honako aurrekontu orokor hau aurreikusten da (hezitzaileak, teknikaria eta poligonoko bilketa barne):

		Usurbil
<i>Informazio-bulegoa</i>		
	Giza baliabideak: zuzen eta ez zuzenak	85.084,61 €
<i>Bilketa- eta konposta-zerbitzua</i>		
	Giza baliabideak: zuzen eta ez zuzenak	582.409,29 €
	Zuzeneko ustiapen kostuak	186.179,09 €
	Errentamendu eta kanonak	81.188,27 €
	Konponketa eta kontserbazioa	13.210,06 €
	Gasolioa	42.893,17 €
	Ibilgailuen aseguruak	2.153,72 €
	Ontziak eta kirtanak	11.636,81
	Prebentzioa/nben erosketa	4.694,43 €
	Eguraren bilketa	15.314,00 €
	Bahetze-birrintze	6.340,40 €
	Egituratzzailearen erosketa	
	Analitikak	2.211,24 €
	Konpostako bestelako lanak	1.458,67 €
	BIDEGI	1.824,99 €
	Ibi zerga zuzenak	164,96 €
	Ibilgailuen garbiketa	2.383,71 €
	Poltsak	304,14
	Garbiketa produktuak	400,52
	Amortizazio zuzenak	10.620,46 €
	Gastu orokorrak ^(*)	27.381,44 €
	Guztira	891.674,89 €

(*) Profesional independenteen zerbitzuak, gainontzeko aseguruak, banku zerbitzuak, publizitatea, bestelako zerbitzuak, bulego materiala, telefonoa, bestelako tributuak, formazioa, amortizazio ez zuzenak

Zerbitzuaren xehaketa

Aurreko atalean jasotako aurrekontuaren xehaketa honako hau da:

a) Informazio-bulegoa

	Informazio bulegoa
Giza baliabideak: zuzen eta ez zuzenak	85.084,61 €
Guztira	85.084,61 €

b) Bilketa-zerbitzua:

	Bilketa
Giza baliabideak: zuzen eta ez zuzenak	532.042,83 €
Zuzeneko ustiapen kostuak	157.174,67 €
Errentamendu eta kanonak	79.605,61 €
Konponketa eta kontserbazioa	10.479,23 €
Gasolioa	41.546,20 €
Ibilgailuen aseguruak	1.661,73 €
Prebentzioa/nben erosketa	4.396,26 €
Egurraren bilketa	15.314,00 €
BIDEGI	1.824,99 €
IBI zerga zuzenak	164,96 €
Ibilgailuen garbiketa	2.181,69 €
Amortizazio zuzenak	9.796,30 €
Gastu orokorrak	24.414,70 €
Guztira	723.428,50 €

Ontzien eta kirtenen erosketa	11.636,81 €
Gastu orokorrak	362,34 €
Guztira	11.999,15 €

c) Konposta-zerbitzua:

	Konposta
Giza baliabideak: zuzen eta ez zuzenak	14.635,17 €
Zuzeneko ustiapen kostuak	11.682,94 €
Gasolioa	304,70 €
Ibilgailuen aseguruak	177,70 €
Errentamendu eta kanonak	289,96 €
Konponketa eta kontserbazioa	900,27 €
Bahetze-birrintzea	6.340,40 €
Analitikak	2.211,24 €
Konpostaren bestelako gastuak	1.458,67 €
Gastu orokorrak	819,47 €

Guztira	27.137,60 €
----------------	--------------------

d) Kale-garbiketa: poltsen bilketa eta garbiketa lanak

	KG
Giza baliabideak: zuzen eta ez zuzenak	35.731,29 €
Zuzeneko ustiapen kostuak	5.684,67 .€
Errentamendu eta kanonak	1.292,70 €
Konponketa eta kontserbazioa	1.830,56 €
Gasolioa	1042,27 €
Ibilgailuen aseguruak	314,29 €
Prebentzioa/nben erosketa	298,17 €
Poltsak	304,14 €
Garbiketa produktuak	400,52 €
Ibilgailuen garbiketa	202,02 €
Amortizazio zuzenak	824,16 €
Gastu orokorrak	1.784,93 €
Guztira	44.025,06 €

Aurrekontuaren xehaketa atalka

a) Giza baliabide zuzenak

Atal honetan, datorren urteko egitekoei eta etorkizunean etor daitezkeen lanei aurre egiteko giza baliabide zuzenak biltzen dira. Zehazki Usurbilgo aurrekontuaren %65,68 osatzen du atalak eta honela banatzen da:

POSTUA	TALDEA	Kontratuaren iraupena	KOPURUA	Urteko soldata gordina (oinarriak)
Ingurumen teknikariak	A	Laboral finkoa	Ekipoaren %20,22	50.367,34 €
Koordinatzaileak	C2	Laboral finkoa Opor ordezkapena	Ekipoaren %27,20	41.539,88 € (baliagarritasuna)
Hezitzailea	C1	Laboral finkoa Ordezkoak oporrak	1,25	41.539,88 €
Gidari-biltzailea	LT	Laboral finkoa Ordezkoak oporrak	8	32.096,54 € (gidari plusa)
Peoi/peoi balioanitz	LT	Laboral finkoa	1.02	32.096,54 €
Absentismoa				%4

b) Giza baliabide ez zuzenak

Garbitania osoari dagokionez, giza baliabide ez zuzenen deskribapena honako hau da:

POSTUA	TALDEA	Kontratuaren iraupena	KOPURUA	Urteko soldata gordina (oinarriak)
Gerentea	A	Laboral finkoa	1	63.606,76 €
Giza baliabidetako arduraduna	A	Laboral finkoa	1	63.606,76 €
Zerbitzu juridikoak	A	Laboral finkoa	1	52.573,34 €
Arduradun finantzarioa	A	Laboral finkoa	1	52.573,34 €
Administraria	C1		1.5	41.539,90 €

Garbitaniaren aurrekontu osoa kontutan hartu, aurrekontuaren %68,62 zuzeneko giza baliabideek osatzen dute eta %6,21a ez zuzenek. Hortaz, egitura honen arabera, giza baliabide zuzenaren % 9,04 da giza baliabide ez zuzena: $6,21/68,62=9,04$. Honenbestez, giza baliabide zuzenen guztizko kostuaren %9,04eko kopurua, giza baliabide ez zuzenen kostua estaltzera bideratzen da.

c) Ibilgetu ez materialak. Amortizazio zuzenak ondasun honi dagozkie:

Uhondakinak	0,00 €
UHONDAKINAK APLIKAZIOAREN GARAPENA 2024	394,51 €
2026rako aurreikuspenak	3.811,50 €

d) Ibilgetu materiala. Amortizazio zuzenak ondasun hauei dagozkie:

Takillak Net Quintos KG (48)	375,35 €
Altzariak Akarregi (56)	106,49 €
Altzariak Akarregi (57)	56,91 €
Ordenagailua eta instalakuntza lastaola (47)	0,00 €
Berri Lantegi sopladora(60) Stihl	29,90 €
Berri Lantegi sopladora(60) Stihl	29,90 €
Berri lantegi asopladora (64)	29,90 €
Berri Lantegi sopladora(61) FS70 BG 66 d.	56,62 €
Mahai sendoa+3atee sarraileen bobinak (59)	87,73 €
Iñigo Egur lanak Akarregi (65)	117,37 €
Francisco Luis Zulaica Otegui elektrizitatea KG (63)	2.057,85 €
Sopladora BR 500 BERRI Lantegia F18 4614 (66)	50,92 €
Akarregiko edukiontzia (containerra) (69)	249,95 €
Barredora E2224 (68)	0,00 €
Akarregiko aireztapen sareta (71)	366,02 €
Elurra kentzeko palaren gomak (73)	302,12 €
Akarregiko atearen mekanizazioa (74)	314,84 €
Akarregiko suteen aurkako sistema (75)	720,08 €
Piaggio maxi porterra 5352-LKL (78)	0,00 €
4 ARMAIRU 84X90X45 cm HAYA. ERIMA (80)	77,63 €
HIDROGARBIGAILUA. URLAN SL (81)	2.704,35 €

takillak Net Quintos lastaola berriak (77)	60,38 €
5352LKL PIAGGIOAREN TAPA (83)	63,89 €
ESKU-TERMINALA ETA SEHASKA (TECNIPESA) (84)	0,00 €
5352LKL PIAGGIOAREN EGITURA HIDROGARBIGAILUARENTZAT (89)	448,31 €
FR 460 TC-EFM MOTODESMALEZADORA (92)	108,42 €
PIAGGIO MAXXI NP6. 8154LPM (94)	3.605,80 €
PIAGGIO MAXXI NP6 CAJA BASCULANTE. 8038LPM (95)	3.625,16 €
ESKU-TERMINALA ETA SEHASKA (TECNIPESA) (96)	543,76 €
XIAOMI REDMI 10C4 - HERNANIKO POLIGONOAK (103)	34,07 €
xiaomi redmi 10c4 KG (106)	33,80 €
Akarregiko bulegoak (107)KG	1.331,00 €
Goupil 9882 MKS(110)	16.932,74 €
SOPLADORA BG 66-D (117) KG	34,90 €
MUGIKORRA OPPO A79 5G 8+256GB BLACK	47,79 €
KALE-GARBIKETAKO KARROA 10-9830	96,20 €
KALE-GARBIKETARAKO KARRO HERDOILGAITZA	196,93 €
TRANSPALETA PU SINEX 195.3	52,64 €
HAIZE-MAKINA BG 66-D	34,90 €
ZULAGAILU KOLPEKARIA BSB18C2BL	33,37 €
HAIZE-MAKINA BG 86	32,80 €
DESBROZADORA MOTXILA STIHL FR 460 TC-EFM	108,53 €
SAMSUNG MONITOREA FULL HD LF27T450FQRXEN	35,09 €
SAMSUNG MONITOREA FULL HD LF27T450FQRXEN	35,09 €
STARTECH DOCKSTATION USB 3.0	22,99 €
HAIZAGAILU ELEKTRIKOA 1 BGA 300 STIHL	109,35 €
HAIZAGAILU ELEKTRIKOA 2 BGA 300 STIHL	109,35 €
AR 3000L + KABLEA + EGOKIGAILUA 1	290,85 €
AR 3000L + KABLEA + EGOKIGAILUA 2	290,85 €
AL 501 KARGAGAILUA 230V 1	27,75 €
AL 501 KARGAGAILUA 230V 2	27,75 €
HIDROGARBIGAILUA 14 HP	653,40 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 5878	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 1668	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 4218	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 1478	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 1973	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 0926	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 1577	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 2832	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 2419	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 6412	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 2096	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 6529	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 2238	19,80 €

MOTOROLA MOTO G24 8GB 3467	19,80 €
MOTOROLA MOTO G24 8GB 0900	19,80 €
KAMIOI BERRIA ORGANIKOA	37.558,40 €
600L-KO UR-BIDOI HOMOLOGATUA	94,38 €
TERMO ELEKTRIKOA 200L	176,69 €
SMARTPHONE RUGERIZADO 6451	27,80 €
SMARTPHONE RUGERIZADO 4894	27,80 €
SMARTPHONE RUGERIZADO 8333	27,80 €
SMARTPHONE RUGERIZADO 1451	27,80 €
OUKITEL WP32 MUGIKORRA 0037	27,80 €
OUKITEL WP32 MUGIKORRA 0994	27,80 €
TERMINAL X-STARTION. XS"-DFB-RFID IRAKURGAILUA	161,41 €
TERMINAL X-STARTION. XS"-DFB-RFID IRAKURGAILUA	161,41 €
MOTOROLA MOTO G24 6.56"HD OCTA CORE ANDROID	29,90 €
2026rako aurreikuspena	11.863,06 €

e) Kanpo-zerbitzuak

Atal honetako gastu guztien %88,07 zuzeneko ustiapen-kostuek osatzen dute, eta gainerako %11,93a gastu orokorrak dira.

Gastu orokor eta giza baliabide ez zuzena

0,090420758	giza baliabide zuzenarekiko giza baliabide ez zuzena
0,031137288	Gastu orokorrak beste gastuekiko atez ateko hondakinen bilketan
0,038524267	Gastu orokorrak beste gastuekiko kale-garbiketan

2026rako inbertsio-plana eta finantzaketa

2026rako Garbitarian aurreikusten diren inbertsioen nondik norakoak honako hauek dira:

Inbertsio-plana		
Azpiegiturak	Egoitzako obrak	96.800,00 €
Digitalizazioa	Zerbitzuaren digitalizazioa	15.125,00 €
	Uhondakinak	9.680,00 €
	Enpleguaren	6.050,00 €
	Irakurgailuak	10.890,00 €
Webgunea		7.260,00 €
Altzariak		2.259,00 €

Telefonoak, arropa lehorgailuak, V16		1.211,05 €
	OROTARA	149.275,05 € aurreikuspena

Berau finantzatzeko iturri propioaz gain, digitalizazioaren gaian dirulaguntzetara aurkeztea aurreikusten da.



ERANSKINA

DATUEN BABESARI BURUZKO KLAUSULA. TRATAMENDUAREN ARDURADUNA BETEBEHARRAK INFORMAZIO PERTSONALA KUDEATZEARI DAGOKIONEZ

Klausula honek GARBITANIAk, legeak hala aginduta eta datuak babesteko indarrean dagoen araudiari dagokionez, bere gain hartzen dituen betebeharrak ezartzen ditu, Agindutako zerbitzuaren hornidura gauzatzean, udalen datu eskuordetuen tratamendua dela-eta, udala da tratamenduaren erantzule eta GARBITANIA tratamenduaren arduraduna.

Horrenbestez, GARBITANIA, tratamendu-arduraduna den aldetik, eta haren zerbitzura dauden langileak behartuta daude honako betebeharrak hauek betetzera, datuak babesteko araudiak berariaz eskatzen duelako:

1. Zerbitzua emateagatik jaso eta/edo sortu diren tratamenduaren helburu diren datu pertsonalak mandatuaren helbururako bakarrik erabiltzea. Datuak ezin izango ditu inola ere erabili bere xedeetarako, ezta gomendioaz kanpoko beste helburu batzuetarako ere, eta ez die lagako, hedatuko edo transmitituko gomendioaren ondoriozko zerbitzuaren garapen-esparrutik kanpoko hirugarren pertsona edo erakundeei.

2. Datuak Udalaren jarraibideen arabera tratatzea, tratamenduaren erantzulea den aldetik. Ildo horretan, arduradunak uste badu jarraibideren batek datuak babesteko araudia urratzen duela, berehala jakinaraziko dio.

3. Idatziz, tratamenduaren ardura duen udalaren izenean egindako tratamendu-jardueren kategorien erregistroa eramatea, bai eta tratamenduaren arduradun gisa Garbitania dituen barne-jardueren erregistroa ere.

4. Datuak kudeatzea dakarren tratamenduren bat azpikontratatu behar bada, eta azpikontratazio hori ez badago aurreikusita zerbitzua emateko kudeaketa-gomendioan, aldeztu aurretik eta idatziz jakinarazi beharko zaio tratamenduaren erantzule den erakundeari, hoguei (20) egun natural lehenago. Bertan, azpikontratatu nahi diren tratamenduak adieraziko dira, eta argi eta garbi identifikatuko da enpresa azpi-kontratista eta harekin harremanetan jartzeko datuak. Udal erantzuleak ez badu epe barruan aurka egiten, orduan kontratazioak aurrera egin ahal izango du.

Egoera horretan, pertsona autonomoa edo enpresaburu indibiduala edo azpikontrataturako enpresa tratamendu-arduradunorde bihurtuko da, eta, era berean, dokumentu honetan ezarritako betebeharrak bete beharko ditu. Arduradunordeak bete betebeharrak betetzen ez baditu, hasierako arduradunak erantzukizun osoa izaten jarraituko du tratamenduaren erantzule den

erakundearen, kontrol-agintaritzen eta eragindako pertsonen edo betebeharrak betetzeari dagokionez eskudun diren beste erakunde batzuen aurrean.

5. Egindako enkarguaren ondorioz eskuratzen dituen datu pertsonalei dagokienez, sekretu- eta konfidentzialtasun-betebeharrari eustea, prestazioa hasten denetik edo amaitu ondoren ere bere betebeharra izango da. Betebehar hori Garbitaniaren konturako tratamenduaren edozein fasetan esku har dezakeen pertsona orori zabaltzen zaio.

Horretarako, Garbitaniak bermatu beharko du datu pertsonalak tratatzeko baimena duten pertsonak konpromisoa hartzen dutela, berariaz eta idatziz, konfidentzialtasuna errespetatzeko eta datuen tratamendu egokirako dagozkion segurtasun-neurriak betetzeko. Neurri horiek behar bezala informatuta eta prestatuta egon beharko dute, eta tratamenduaren erantzule den erakundearen esku utzi beharko dute hori egiaztatzen duen dokumentazioa.

6. Udalari laguntzea honako hauei erantzuten: datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatatzeko eta aurkaratzeko, tratamendua mugatzeko, datuak transferitzeko eta banakako erabaki automatizatuen xede ez izateko eskubideak baliatzeari, profilak egitea barne. Garbitaniak datu pertsonalen tratamenduari buruzko eskaera bat jasotzen badu, eskaera hori udalari bidaliko dio, eta Udalak eskaera ebazteko eskatzen dituen jarduketa guztiak egiten lagunduko dio.

7. Udalari jakinaraztea, tratamenduaren erantzulea den heinean eta bidegabeko atzerapenik gabe, edozein kasutan, 48 orduko gehieneko epea baino lehen, bere kargura dituen datu pertsonalen segurtasun-arrakalak; gorabehera dokumentatzeko eta jakinarazteko beharrekoa den informazio garrantzitsu guztia gehituko da. Jakinarazpena ez da beharrezkoa izango segurtasunaren urraketa hori pertsona fisikoen eskubide eta askatasunentzat arriskutsua izatea gertagaitza denean.

8. Udalari datuen babesari buruzko eraginaren ebaluazioak egiten laguntzea, hala dagokionean.

9. Udalari laguntzea Datuak Babesteko Euskal Bulegoari aurretiazko kontsultak egiten.

10. Udalaren esku jartzea bere betebeharrak betetzen dituela frogatzeko behar duen informazioa, bai eta erantzuleak edo hark baimendutako beste auditore batek egiten dituen auditoretzak edo ikuskapenak egiterakoan ere.

11. Datu horien tratamenduen arriskua kontuan hartuta, datu pertsonalen segurtasuna bermatzeko beharrezkoak diren neurri teknikoak eta antolamenduzkoak hartzea; neurriek bereziki saihestu behar dute datu pertsonalak ustekabeen edo legez kontra suntsitzea, galtzea, ustekabeen edo

legez kontra aldatzea, eta datu horiek baimenik gabe komunikatzea edo eskuratzea.

12. Udalak eta Garbitaniak aurre egingo diete, hurrenez hurren, datuak babesteko araudia eta klausula hauek aplikatzen eratorritako erreklamazio eta kalte-ordainei, bai beren artean bai hirugarren pertsona edo erakundeen aurrean, beren betebeharrak ez betetzeagatik sortutako kalte-galerak direla eta.

13. Datuak babesteko klausula horien indarraldia kudeaketa-gomendioaren indarraldiari lotuta geratzen da.